



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№9 (1410) П'ЯТНИЦЯ, 26 лютого 2016 РОКУ

Орден «За мужність» Олександр Лабецькому

Напередодні другої річниці Революції Гідності Указом Президента України нагороджено орденом «За мужність» III ступеня голову Турківської райдержадміністрації Олександра Лабецького. Як відомо, Олександр Миронович брав активну участь в революційних подіях, був важко поранений. Після Майдану він очолив громадську організацію майданівців «Нескорені».

Василь Поточний керуватиме спортовцями району

Днями розпорядженням голови Турківської РДА на вакантну посаду завідувача сектору молоді та спорту призначено жителя с. Лімна Василя Поточного. До того він з 2008 року працював на посаді тренера-викладача в ДЮСШ «Юність» та за сумісництвом – в ДЮСШ «Бескид». У 2010 році Василь Теодорович закінчив Львівський державний університет фізичної культури.

Наш кор.

ЗБОРИ ТУРКІВСЬКОГО ТМІР – БУДУТЬ

Останнім часом деякі мисливці поширюють інформацію про затягування проведення звітно-виборних зборів у Турківському ТМІР. За роз'ясненням наш кореспондент звернувся до голови Товариства Богдана Михайлика. Ось що він сказав:

– Протягом березня-квітня проводитимуться звітно-виборні збори у первинних мисливських колективах, на яких оберуть делегатів на районні звітно-виборні збори Турківського ТМІР. Після цього буде призначена дата проведення звітно-виборних зборів Турківського ТМІР.

За словами Богдана Олексійовича, він свою кандидатуру на посаду голови Турківського Товариства мисливців і рибалок висувати не буде.

Наш кор.

У ВАС ПРОБЛЕМИ ІЗ ЗОРОМ?

5 березня 2016 р., з 9.00 год по 16.00 год. у м. Турка, в приміщенні районної поліклініки (каб. офтальмолога) повторно відбуватиметься комплексне комп'ютерне обстеження зору кваліфікованими спеціалістами Волинського центру зору

Перелік обстежень: вимірювання очного тиску, перегляд очного дна, рефрактометрія оптичних середовищ, виявлення очних захворювань та консультації щодо оперативного та консервативного лікування дорослих та дітей.

Вартість повного обстеження - 100грн. (в продажі є окуляри)

Пенсіонерам та дітям до 16 років – знижка 20%

Детальна інформація та попередній запис за тел.

+38(098)-393-54-13

Ліцензія №638675 наказ МОЗ України №265 від 07.05.15р.



МУЗИКАНТИ ПІДТРИМУЮТЬ ХРИСТИНУ КОЦУР

У суботу, 5 березня, біля пам'ятника Тарасу Шевченку м. Турка, музиканти району організують благодійну акцію із збору коштів на лікування шестирічної Христини Коцур з с. Розлуч, яка захворіла на важку недугу – гостру мієлоїдну лейкемію. Музичні твори митці району виконуватимуть з 10.00 до 14.00 год., а всі небайдужі можуть скласти посильну пожертву на лікування дівчинки. Для цього буде облаштована спеціальна скринька.

Для тих, хто захоче перерахувати кошти на лікування Христини Коцур, подаємо банківські реквізити: ТБЕВ №10013/021 ФІЛП «Львівського обласного управління АТ «Ощадбанк», МФО 325796, ідентифікаційний код 2669522461, номер рахунку – 26250510123498, призначення платежу – Коцур Віра Федорівна.

Вітаємо!

Щиросердечно вітаємо із 90-річним ювілеєм, який відсвяткував 25 лютого, ветерана лісівничої ниви, колишнього головного лісничого, ветерана війни, активну, добropорядну і щиру, знану в нашому краї людину, жителя м. Турка – Олексія Михайловича Яруту!

Бажаємо Вам, шанований ювіляре, доброго здоров'я, миру, радості й достатку, наснаги і сили, довгого й щасливого віку під Божим і людським благословенням.

*Хай кожен день дарує радість,
Хай сонце світить Вам завжди.
Роки ніколи хай не старять
І не приносять в дім біди.*

*Хай світить Вам щаслива доля,
Хай обминає Вас журба,
Бажаєм Вам на видноколі
Блаженства, миру і добра!*

З повагою – колектив ДП «Турківське лісове господарство».

23 лютого відсвяткував свій 60-річний ювілей житель Турки – Богдан Олексійович Полянський. Дорогу людину – чуйного, люблячого, дбайливого чоловіка, батька, дідуся із цим прекрасним життєвим ювілеєм щиросердечно вітають дружина Ольга, дочки Іванна і Галина, зяті Іван та Іван, онуки Сергій, Владислав, Ярослав та свати із Закарпаття і бажають ювіляру міцного здоров'я – з роси і води, безмежного людського щастя, благополуччя, мирного неба над головою, добра, рясних Божих благословінь.

Нехай Вам у світі щасливо живеться,

*Нехай лиш добро і достаток ведеться.
Хай щастя і радість приходять до хати,
Хай доля дарує Вам років багато.
Щоб тільки все гарне в житті повелось,
Хай збудеться все, що іще не збулось.
Господь хай дарує надію й тепло
На многії літа, на щастя й добро!*



Щиросердечно вітаємо із золотим ювілеєм дорогого кума і хресного тата – Мар'яна Євстаховича Рисича – із с. Ільник.

Бажаємо шановному ювіляру здоров'я, щастя і добробуту, великих успіхів і здобутків у всіх справах, наснаги та натхнення, довгих років життя у міцному родинному колі. Миру, шани, любові та достатку, Божого благословення – на многії і благі літа!

*В цей день вітаємо зі святом,
Здоров'я зичимо багато.
Хай щастя в серце завітає,
Добром Господь благословляє.
Хай Мати Пречиста оберігає,
Ангел Господній на крилах тримає,
А Бог хай дарує надію й тепло
На многії літа, на щастя й добро.*

З повагою – куми Володимир і Марія Ільницькі і похресниця Марія.



з березня

**РАДІО
«ГОЛОС НАДІЇ»**

Зустрічайте перше християнське радіо
«Голос Надії»
в м. Турка та Турківському районі

Частота FM хвилі 89 МГц

А також слухайте нас:

- в Інтернеті 24/7 radio.hope.ua
- Через додатки для Android та iOS
- Через TuneIn, SmartTV
- В офлайн режимі через подкасти
- УР-1 СБ 17:30 та НД 07:55
- УР-2 ПН 18:55 та БТ 18:45

0 800 30 20 20

Радіо, яке дарує надію...

У п'ятницю, 4 березня, о 13.00 год., в сесійній залі Турківської міської ради проводитимуть зустріч з виборцями територіальних виборчих округів №5 (вул. Молодіжна: 29, 33, 33Б, 35, 43, 50-66) та №13 (майдан Шевченка: 3 - 42, вул. Шевченка: 3 - 30а) депутати Турківської міської ради Сергій Сіданич та Олександр Гвоздінський.

НА ТУРКІВЩИНІ ГАСТРОЛЮВАВ ПРОФЕСІЙНИЙ ТЕАТР ЛЯЛЬОК

Минулого тижня відбулися чотириденні гастролі по школах Турківщини Львівського академічного обласного театру ляльок (директор – художній керівник театру – заслужений працівник культури України Ярослав Синиця). У перший день виставу львівських театралів, крім дітей Лімни й Вовчого, подивилися й учні Турківського НВК №1. Враження від побаченого – тільки хороші, відгуки – дуже схвальні, адже актори високопрофесійні, чудово володіють українською мовою, гарні, зі смаком оформлені декорації. Минулого вівторка з виставою українського драматурга Марка Кропивницького «По щучому велінню» (казка на дві дії) Львівський академічний обласний театр ляльок завітав до школярів Турківського НВК. Зал був переповнений глядачами. Час пролетів дуже швидко. Вистава закінчилася, а діти хотіли дивитися ще і ще.

– Дуже прикро, що іноді їздять по наших містах і селах актори під нашим іменем і «гонять» халтуру на 15-20 хвилин. До того ж не платять ніяких податків державі, – розповідає заступник директора театру Богдан Пукач. – Ми ж зароблені від гастролей кошти здаємо в касу, і їх направляють на розвиток театру. Кожна вистава, яка йде у виконання, проходить слухання, її обговорює театральна рада. Вистава для дітей триває 1 год. 15 хв., в ній залучено 4-5, а то й більше акторів. Зараз нас приїхало 12 осіб. Слід сказати, що ми тісно співпрацюємо з районним відділом освіти. Особливо багато допомагає нам спеціаліст відділу освіти Богдан Макаришин. Працюємо згідно листа Львівської ОДА, в якому ска-

зано про сприяння нашій праці, щоб усі діти мали можливість подивитися дійсно професійну акторську роботу. Та й не лише діти, а й дорослі із задоволенням дивляться наші вистави. Зараз ми представили на суд глядачів дві гарні українські казки – «По щучому велінню» та «Три поросятка». Могли б взяти й три, але, на жаль, декорації займають дуже багато місця. У виставах задіяні талановиті і здібні молоді актори. Транспорт використовуємо власний. Щоправда, їдучи до дітей з виставою в те чи інше село, нарікаємо на поганий стан доріг. До Вовчого чи Лімни добиралися майже годину. Але їдемо, як би не було важко, стараємося донести до дітей українську казку, показати їм свої надбання. Не

кожна дитина має можливість з Турки поїхати до Львова у наш театр на виставу.

У школі-інтернаті виставу ми показували безкоштовно, не платять за вистави й діти-сироти, діти, батьки яких були чи зараз перебувають в зоні АТО.

Отже, гості зі Львова протягом кількох днів із своєю театральною програмою побували у 14 навчальних закладах району – Турківському НВК №1, Вовченському НВК, Лімнянському НВК, Жукотинській ЗОШ І-ІІ ст., Турківському НВК, Нижньоаблунському НВК, Нижньоаблунській ЗОШ І ст., Ісаївському НВК, Явірській ЗОШ І-ІІІ ст., Турківській школі-інтернаті, Бітлянському НВК, Сигловатському НВК, Карпатському НВК і Верхньовисоцькому НВК, а також у всіх дитячих садках міста. Дирекції шкіл, дошкільних навчальних закладів, батьки, а особливо діти, щиро дякують акторам за такий творчий візит у наш віддалений гірський район.

Якщо все буде нормально, актори Львівського академічного обласного театру ляльок пообіцяли знову приїхати до маленьких жителів Турківщини з новими та цікавими виставами.

Ольга ТАРАСЕНКО.

ДОПОМОГА ВОЇНАМ В ЗОНУ АТО

Кожен житель України свідомо розуміє, яка обстановка на тимчасово окупованих територіях Донецької та Луганської областей.

Наші воїни, ризикуючи власним життям, охороняють мир і спокій українців. І ми вдячні їм за це.

Жителі с. Вовче вирішили підтримати воїнів у такий скрутний час. 6 лютого, під керівництвом сільського голови Віри Дупіряк та депутатів, організовано збір продуктів харчування та одягу для воїнів АТО. Усі церковні громади активно долучилися до цієї благородної справи. Греко-католицька церква Введення в храм Пресвятої Богородиці закупила 100 пар шкарпеток, одну військову форму, на суму 500 гривень, а греко-католицька церква Миколая Чарнецького і 24-ох співмучеників – чоботи, на суму 470 гривень.

Православна церква Св. Дмитрія придбала одну військову форму, на суму 500 гривень та продукти харчування, на суму 1300 гривень.

Висловлюємо щирі подяки жителю с. Вовче – Василю Корнутаку, який разом з учасниками спілки ветеранів Афганістану м. Львів – Леонідом Прокопчуком та Василем Громом – доставили товар у місто – Краматорськ, Артемівськ та Авдіївку.

Слава подяки і вдячності лунали з уст воїнів жителям с. Вовче.

На цьому допомога громаді села не закінчиться. Вовчанські господині готують випічку, щоб наші дорогі сини, брати відчули там частинку сімейного затишку.

Наш кор.

«ГЕРОЇ НЕ ВМИРАЮТЬ»

«Події, які два роки тому розгорталися на Майдані Незалежності в Києві, сколихнули не тільки Україну, а й увесь світ. Мирних людей, які зібралися, аби висловити свою позицію за євроінтеграцію, відкрито виступили проти злочинної «сім'ї» президента Януковича, було жорстоко розстріляно – одного, другого, третього, десятого... І їх набралось сотні. Сьогодні ми вшановуємо пам'ять Небесної Сотні – тих, хто хотів перемінити у своїй країні і віддав за неї, за нас з вами, своє життя», – такими словами відкрила лінійку пам'яті Героїв Небесної Сотні, яка відбулася минулої п'ятниці у Турківському НВК №1, педагог-організатор Галина Павлик.

Учні 7 і 8 класів Михайло Бліхар, Мар'ян Джус, Іван Сенів, Богдан Дзвоник, Богдан Синицич, Наталя Тарасенко, Світлана Дульнявка, Оксана Бойко, Андрій Леньо, Тарас Фазан, Мар'яна Голдич, Владислав Томинець, Таня Розлуцька, підготували літературний монтаж, під час якого декламували вірші, присвячені Героям України. Хвилиною мовчання було вшановано пам'ять Героїв. А біля стелу Небесної Сотні учні запалили свічку, яка горіла тут цілий день, в знак глибокого смутку за людьми, які пролили за Україну свою невинну кров.

Наш кор.

Вітаємо!

Коханого чоловіка, люблячого, турботливого батька, дідуся, жителя с. Комарники – Богдана Івановича **Комарницького** від щирого серця вітають з **55-річчям від дня народження**, яке відзначив 25 лютого, дружина Марія, дочки Уляна, Людмила та Ірина, зять Володимир, онучок Артемчик, свати та рідні.

**Найшлюбний і рідний, найкращий у світі,
З тобою нам завжди затишно й світло.
Ти гарний господар і батько чудовий,
Даруєш турботу та море любові.
Спасибі за ласку, за руки умілі,
Що змієш підтримати словом і ділом,
Що в рідному домі надійно та щиро,
Живи нам на радість у щасті та мирі.
Хай Бог милосердний з високого неба,
Дарує усе, чого тільки треба.
А Матінка Божа – Цариця Свята –
Дарує щасливі і довгі літа.**



Сердечно вітаємо з ювілейним днем народження добру, мудру, щиро людину – вчителя української мови і літератури Комарницького НВК – Євгенію Володимирівну **Яворську** – та бажаємо ювілярці міцного здоров'я на многі літа, благополуччя, щедрої долі, здійснення заповітних мрій та задумів.

**Хай Вас щастя, як дощ, омиває,
Хай Вас радість завжди зустрічає.
Хай світлою буде життєва дорога,
Любові – від рідних, а ласки – від Бога.
З повагою педагогічний колектив Комарницького НВК.**



Колектив лікарської амбулаторії с. В.Висоцьке щиро сердечно вітає з ювілеєм медсестру Надію Миколаївну **Надич** і бажає шановній ювілярці неба безхмарного, настрою гарного, щастя без ліку і довгого віку.

**Нехай волошками цвітуть літа прекрасні,
Нехай здійсниться тисячі бажань.
Щоб доля дарувала тільки радість,
Ні грама бід, ні крапельки страждань.
А в небеснім просторі, де світяться зорі,
Де місяць серпанком пливе,
Хай Матір Господня зі своїм Синочком
Приносить Вам щастя земне.**



Дорогу Ганну Асафатівну **Косачевич**, жительку м. Турка, з днем народження сердечно вітають Люба, Оля і кума Оксана та бажають цій добрій, щирій і чуйній людині міцного здоров'я – з роси і води, родинного тепла, світлої радості в житті, Божого благословення.

**Нехай життя свій шлях торує
Між гір й долин у дивосвіт.
Нехай Вам доля подарує
Ще безліч світлих гарних літ.**



Педагогічний колектив Кривківської ЗОШ вітає із ювілеєм вчительку початкових класів і голову ПК – Мар'яну Іванівну **Мотичак** – і бажає шановній ювілярці міцного здоров'я – з роси і води, невичерпної життєвої енергії, достатку, мирного неба над головою, рясних Божих благословінь.

**Для Вас сьогодні посмішки, вітання
Яскравих квітів ніжна розмаїть.
Найкращі, найщиріші побажання,
Що йдуть від серця нашого, прийміть.
Ми хочем радості і щастя побажати,
І неба чистого, як волошковий квіт.
В житті ніколи прикрощів не знайти,
Здоров'я зичимо міцного на сто літ!**



Щиро сердечно вітаємо нашу дороженьку куму, похресницю і хресну маму – Юлію Пилипівну **Андрійчин** із с. Красне із ювілейним днем народження!

Міцного здоров'я Вам, щастя, невичерпної енергії і наснаги у всіх Ваших добрих справах. Хай у Вашому домі завжди панують мир і злагода, у серці – доброта, у справах мудрість. Нехай Ваша доля буде світлою, щасливою, а Господь дарує довгі роки життя, сповнені радістю, добром і теплом.

**Хай квітне доля у роках прекрасних,
Господь дарує радість і здоров'я,
Хай кожен ранок з неба сонцем ясным
Вас осяєє світлом і любов'ю.
Хай поруч з Вами ангел Ваш летить
І береже Вас від біди повсюди.
Нехай несе Вам радість кожна мить
І благодать Господня з Вами буде.**

З любов'ю і повагою – куми Лень, Білинські, Маруськи, хресна мама Анна і похресник Василько.



ПРАКТИЧНА ДОПОМОГА ЛЮДЯМ, котрі опинилися у складній життєвій ситуації

Мабуть, неодноразово жителям Турківщини у газетних публікаціях зустрічалася абревіатура Турківський РЦСССДМ. Так називається Центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді, який уже більше 15 років функціонує у нашому районі. Сюди приходять зі своїми болями і турботами десятки сімей. Його працівники охоче вислухають кожного і завжди раді, коли допомогли на краще змінити долю молодим людям та дітям, які потрапили у скрутні життєві обставини. Як це їм вдається, і хто може скористатися допомогою Центру? Про це – наша розмова із директором Турківського районного Центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді РДА Володимиром ХОМИНОМ.

– Розкажіть, будь ласка, чим займається очолюваний Вами Центр?

– Районний центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді – це спеціальний заклад, створений при Турківській РДА для надання практичної допомоги людям, які потрапили у складні життєві ситуації. Якщо Вам до 35 років, якщо Ви або Ваші близькі знаходитеся в складній ситуації і не знаєте, де отримати допомогу, приходьте до нас.

До Центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді може звернутися кожен, хто потребує допомоги, розуміння, інформації – і тут вони отримають різноманітні соціальні послуги, підтримку, допомогу та догляд. Для вирішення вашої проблеми за потребою ми залучимо необхідних фахових спеціалістів.

– На які категорії населення розрахована робота Центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді РДА?

– Це прийомні сім'ї, дитячі будинки сімейного типу, сім'ї, які опинилися в складних життєвих обставинах, багатодітні сім'ї, дітисироти та діти, позбавлені батьківського піклування, особи із числа дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, безпритульні та бездоглядні діти, діти і молодь з функціональними обмеженнями, сім'ї, в яких відбулося насильство або існує реальна загроза його вчинення, неповнолітні, які відбувають чи відбули покарання у місцях позбавлення волі, умовно засуджені, молодь, яка вживає ін'єкційні наркотики, їх рідні й близькі, молодь і матері, які мають намір відмовитися від новонароджених дітей, ВІЛ-інфіковані, особи, які постраждали від наслідків торгівлі людьми, учасники АТО та члени їх сімей, внутрішньо переміщені особи.

– Які життєві обставини можна віднести до складних?

– Це – алкогольна залежність одного чи двох батьків або ж якщо батьки не належно виконують свої батьківські обов'язки, втрата житла, соціальне сирітство (коли двоє батьків перебувають за кордоном і діти залишилися без належного догляду). За статистикою, 65 відсотків кризових сімей – це сім'ї, де батьки зловживають алкоголем. З кожним роком люди стають об'єктами, звертаються до нас і відстоюють свої права.

– Знаю, що одним із пріоритетних напрямків діяльності Центру є створення прийомних сімей та опіка над ними. Скільки ж таких родин уже є на Турківщині?

– Сьогодні на Турківщині є 3 прийомні сім'ї, в яких виховують 9 прийомних дітей. Одна з таких була створена у червні 2013 року як дитячий будинок сімейного типу – це сім'я Саннікових –

Олександра та Наталії. Крім того, що у них було своїх троє дітей, ще п'ятеро дітей були влаштовані у цю прийомну родину. Діти щасливі, бо живуть у родині, мають затишну оселю, опіку, любов та ласку названих батьків. Ми періодично відвідуємо всі прийомні сім'ї району, але на цю сім'ю звертаємо найбільшу увагу, оскільки тут велика кількість прийомних дітей. Принагідно хотів би зазначити, що дана сім'я виявила бажання усиновити ще одну дитину.

– Яка сім'я може потрапити під соціальний супровід працівників ЦСССДМ?

– Насамперед, під соціальний супровід ми беремо ті сім'ї, де діти страждають від насильства в сім'ї та безвідповідального батьківства. Протягом 2015 року у нас на обліку перебувало 203 сім'ї та 25 сімей знаходилися під соціальним супроводом. Цим родинам ми надавали соціальні, інформаційні, юридичні послуги...

Самі виявляємо такі родини або про них повідомляють нас працівники сільських рад та вчителі шкіл району, з якими налагоджена тісна співпраця. Вони дають нам списки таких сімей. Тоді ми обстежуємо їх житлово-побутові умови. Детально перевіряємо усі дані, сільська рада готує довідки. Далі приймається рішення брати чи не брати сім'ю під соціальний супровід.

Є такі родини, яким достатньо маленького поштовху, іноді досить отримати соціальну допомогу, і ті далі самі дають собі раду. Якщо бачимо позитив, то виводимо їх з-під соціального супроводу за місяць-два. Однак все ще спостерігаємо за ними і робимо проміжне оцінювання. Вони ще деякий час залишаються в банку даних кризових сімей.

– З якими проблемами найчастіше звертаються до Вас люди?

– Наприклад, багатодітні матері приходять, щоб ми допомогли виробити їм документи, порадили, як знайти вихід з тієї чи іншої ситуації. Кризові сім'ї просять вирішити соціально-побутові проблеми чи допомогти батькам позбутися залежності від «зеленого змія». Звертаються до нас і кандидати у прийомні батьки і опікуни, яких скеровуємо на навчання до Львова. Спочатку проводимо з ними психологічні тести, розмови з батьками, анкетування. Намагаємося з'ясувати, чи можна їм дати дітей на виховання. Ця робота забирає чимало часу.

– Одним із напрямків Вашої діяльності є робота з умовно засудженими підлітками. Що зроблено у цьому напрямку і чи багато у нас молоді, яка відбуває покарання умовно?

– На сьогоднішній день у Центрі немає таких підлітків. Протягом



2015 року соціальна робота велася із 1 неповнолітнім, який був засуджений та відбував покарання умовно.

Ми уклали угоду про співпрацю з КВІ у Турківському районі задля соціального становлення розвитку молоді, популяризації здорового способу життя, запобігання та профілактики негативних явищ та злочинності. Зазначу, що з основних пріоритетів спільної роботи є вирішення комплексу найгостріших питань, пов'язаних із попередженням асоціальної поведінки та рецидиву злочинності серед молоді та підлітків, щоб вони стали на шлях виправлення та почали життя з чистого аркуша, тому що помилитися може кожен у житті. Наші працівники проводять спільні заходи різноманітного характеру в цьому напрямку.

– З якими труднощами зустрічаєтесь у роботі?

– На жаль, люди у віддалених селах не знають, що можуть отримувати соціальну допомогу. Тому наша робота має просвітницький характер, ми допомагаємо людям отримати ту соціальну допомогу, яка їм належить по праву, сприяємо вирішенню різноманітних проблем, що виникають в сім'ях, які опинилися у складних життєвих обставинах, в прийомних сім'ях, дитячих будинках сімейного типу.

– Яка проблема для Центру є найгострішою?

– Це – брак кадрів. У нас працює лише четверо фахівців із соціальної роботи і не на повну ставку, а за штатом має бути десять. Бракує психолога та юриста.

У нас працюють ентузіасти своєї справи, які переймаються долею дітей та молоді й роблять усе, що в їх силах.

– Все-таки, основний акцент у роботі робите на що?

– Працюємо по всіх напрямках однаково, бо вони переплітаються і доповнюють один одного. І якщо як належить попрацювати над одним з цих напрямків, то в майбутньому не виникне проблем в іншому. Ми доступні і мобільні, ми готові працювати в закладах освіти, йти у сім'ю та виїжджати у віддалені села, і що найголовніше – ми гарантуємо професіоналізм, конфіденційність і анонімність послуг, які надаємо. Тому звертайтеся – і ми, в силу своїх можливостей, вам допоможемо подолати складні життєві обставини, налагодити стосунки між батьками та дітьми, а молоді – адаптуватися у нелегкому дорослому житті.

Розмову вів
Василь ВАСИЛЬКІВ.

Вітаємо!

Працівники поштового зв'язку Турківщини щиро і щиро вітають з 55-річчям начальника центрального відділення поштового зв'язку – Михайла Йосиповича Колчара – і бажають шановному ювіляру достатку і здоров'я, бадьорості і вічної молодості, щастя і родинного тепла, успіхів у роботі, миру, Божого благословення на многії і благії літа.

Хай в житті у Вашій буде завжди літо,

А якщо осінь, то тільки золота.
Нехай у гості завжди їдуть діти,
Хай сміх і радість в Вашій хаті не стиха.

Нехай рясні дощі несуть для Вас здоров'я,
Проміння сонячне торкає за уста.
Хай рідні зіграють Вас любов'ю,
Бажаєм довгого й щасливого життя.



Від щирого серця вітаємо із ювілеєм свого хорошого, щирого і доброго друга, жителя м. Турка Богдана Полянського.

З нагоди ювілею бажаємо йому міцного здоров'я, сил, життєвої енергії, добра, миру, Божої ласки на довгій життєвій дорозі.

Летять роки, мов ластівки стрімкі,
Та серце молодим хай завжди буде,
Щоб все робилось легко, залюбки,
Щоб вірні друзі зустрічались всюди.
Хай мудрість літ не стане тягарем,
Нехай душі не вигасне зірниця
І повниться до краю день за днем
Добра і щастя золота криниця.

З повагою друзі Володимир Кузьмин, Володимир Микуляк, Микола Чудак.



Колектив харчоблоку Турківської КЦРП сердечно вітає з днем народження, яке вона святкувала 23 лютого, дітсестру Турківської КЦРП – Ярославу Іванівну Яворську.

Бажаємо Вам доброго здоров'я, великого людського щастя, радості, добра, миру, Божої ласки на многії літа.

Хай Вас щастя як дощ омиває.
Хай Вас радість завжди зустрічає.
Хай світлою буде життєва дорога,
Любові – від рідних, а ласки – від Бога.



Колектив Верхньогусенського НВК щиро і щиро вітає вчителя української мови і літератури – Оксану Ярославівну Голійду – з ювілейним днем народження, який відсвяткувала 22 лютого, і бажає шановній ювілярці міцного здоров'я – з роси і води, невисипущої життєвої енергії, родинного тепла, миру, любові, добра, Божого благословення на довгі і щасливі роки життя.

Хай квітне доля у роках прекрасних,
Господь дарує радість і здоров'я,
Хай кожен ранок з неба сонцем ясным
Вас освятає світлом і любов'ю.
Хай поруч з Вами Ангел Ваш летить
І береже Вас від біди повсюди.
Нехай несе Вам радість кожна мить
І благодать Господня з Вами буде.



РОЗПОРЯДЖЕННЯ

ГОЛОВИ РАЙДЕРЖАДМІНІСТРАЦІЇ

17.02.2016 №23

Про обмеження руху важкого транспорту на автошляхах району
Відповідно до Закону України «Про дорожній рух» та постанови Кабінету Міністрів України від 30 березня 1994 року №198 «Про затвердження Єдиних правил ремонту і утримання автомобільних доріг, вулиць, залізничних переїздів, правила користування ними та охорони» та в зв'язку з інтенсивним утворенням пучин на автошляхах району:

1. Обмежити рух важкого транспорту, вантажопідйомністю більше 10 тонн, лісовозів, гусеничних тракторів, тракторів марки Т-150 К на період з 22 лютого 2016 року по 1 травня 2016 року або до повного затування пучин на таких маршрутах: Боберка-Бориня, Нижнє Висоцьке-Багнувате, Верхнє Висоцьке-Либихора, Верхній Турів-Нижнє, Мохнатє-Краснє, Буковинка-Дівчє, Турка-Лопушанка, Ясениця-Ясениця Стецьова, Межигір'я-Буковинка, Явора-Мала Волосянка.

2. Турківському відділенню поліції Самбірського відділу поліції Головного управління Національної поліції у Львівській області (Роль Д.Б.) та філії «Турківський райавтодор» (Павлович Є.І.) забезпечити виконання розпорядження.

Олександр ЛАБЕЦЬКИЙ,
голова Турківської РДА.

ЗАГАРТОВАНИЙ ЧАСОМ, НЕСКОРЕНИЙ ДУХОМ

Того дня восьмикласник Олексійко Ярута проснувся рано – з першими променями сонця. Бо треба було йти на толоку, підносити воду – будували одностельчанину хату. Така традиція здавна існувала в його рідному селі Павлівки, що на Сумщині, – усе робити гуртом, усім селом. Йшов 1941-й рік. Серед людей гуляли чутки про війну, але жителям Павлівки здавалось, що вона ще десь дуже-дуже далеко від них. Ніхто й віри не йняв, що чорна вість цієї страшної чуми уже летіла до їхнього спокійного краю. О 12 годині дня по сільському гучномовцю оголосили – почалася війна. Хлопчаче серце, як і всіх, хто був з ним на будівництві, охопив страх. Толока так і не закінчилася. Робітники в паніці та тривозі розійшлися по домівках, а там вухами павлічани прикипіли до приймачів. Вночі оголосили, що фашисти бомблять Київ. Наступного дня військомат почав роздавати повістки – розпочалася мобілізація до війська.

– Ну а нам, молодим, 15-річним юнакам, що залишалось робити? Пішли в місцевий колгосп – замість тих, кого мобілізували на війну. Повністю запряглися у роботу та працювали не покладаючи рук зранку до вечора, – згадує сьогодні добре знаний на Турківщині ветеран війни і праці Олексій Ярута. – Згодом, з приходом осені, в Павлівки зайшли німецькі окупанти і почалося життя під суворим наглядом поліцейських та місцевого старости. Для молоді найстрашнішим було те, що стали влаштовувати облави на хлопців та дівчат для відправки їх на примусові роботи у Німеччину.

Але Олексію, на щастя, тричі вдалося сховатися і уникнути оstarбайтерства. Рівно через два роки, у вересні 1943-го, село було визволене від окупантів. Хтось залишився вдома, а деякого мобілізували до війська. З відновленням колгоспу Олексій повернувся на свою попередню роботу. У колгоспі працював ще рік, одночасно проходячи всеобуч для молодих юнаків – військову підготовку. Після чого, в 1944 році, йому теж прийшла повістка йти захищати Батьківщину.

– Коли нас, сільських хлопців, проводжали на фронт, пам'ятаю, мама підійшла до мене, обняла і сказала такі слова: «Синочок, настала й твоя черга йти захищати рідну землю. Брат твій старший загинув при форсуванні Дніпра, а батько твій мобілізований на роботи у Донбасі. Тепер – твоя пора. Іди – захищай, а я буду щоденно за тебе молитися Богу, щоб повернувся живим та з перемогою», – згадує ветеран. – І ми, молоді, без паніки, без страху, а навпаки – з якоюсь великою охотою, досить патріотично налаштовані, йшли до війська. Потрапив я під кінець війни на Перший український фронт у 52-у армію, в стрілецький штурмовий полк, який готували до штурму німецької столиці. На підступах до Берліна йшли важкі, запеклі бої. Саме там мене у першому ж бою поранило, далі було

лікування у польовому шпиталі. Так, що Берлін я уже не брав. Згодом наш полк скерували на визволення столиці Чехії. І я день Перемоги уже зустрічав у Празі. Це був дуже знаменний день для мене. Радість перемоги – для усіх! Хто міг стріляти, салютуючи, – стріляв, що могло дзвеніти – дзвеніло, хто міг співати – співав, хто міг – танцював. Це була невимовна радість, кінець смертям, надія на повернення до рідного дому.

Та не так сталося, як гадалося: про дім Олексію довелося зразу ж забути. Спочатку стали демобілізувати старших солдатів, а таких, як Олексій, ще залишили на рік служити.

– Де будемо дослужувати – не повідомили, – розповідає далі мій співрозмовник. – Посадили без зброї, без нічого, в ешелони і відправили в незвідану дорогу. Згодом дізналися, що у Владивосток, але це була не остаточна точка, бо потім пароплавом через море нас доставили на Чукотку. Вийшовши на сушу, було таке відчуття, наче земля під ногами коливається, бо ж 12 діб пливли. На березі нас зустріли каміння і мох, лише трохи далі виднілися розгорнуті американські палатки. По тих палатках, місткістю на 50 осіб кожна, нас і розселили – на карантин. А щоб тепліше було спати, зробили підстилку з дрібного каменю, якого наносили у плащах, і згори накрили мохом. Після проходження карантину, розійшлися по військових частинах для несення служби. Коли трохи обжилися, привезли нам деревину для будівництва казарм. Наше стояння тут було пов'язане з Аляскою, яку колись Росія продала Сполученим Штатам Америки. На Чукотці прослужив аж 5 років. Я вже почав думати, як звідси вибратися? Але мені повезло, бо записали в першу чергу демобілізації, разом із сибіряками. Так я й поїхав у тій команді аж до Москви. У Москві зупинився у свого товариша. Там його рідні мене довго умовляли залишитися і влаштувати своє життя, але я подякував їм за гостинність і все-таки



поїхав додому, на Україну.

Коли Олексій приїхав у рідне село, окрім колгоспу, йому ніде було влаштуватися на роботу. Навчальний рік уже розпочався, поступати кудись було запізно. Тож знову пішов працювати до колгоспу, разом з тим заочно навчався у 9 та 10 класах, бо дуже хотів мати середню освіту, щоб далі продовжувати навчання. А по закінченні заочної школи Олексій Ярута, з атестатом зрілості, з довідкою з військокомату та з посвідченням учасника бойових дій, поїхав до Києва поступати на навчання у Київську сільськогосподарську академію на лісгосподарський факультет. Після п'яти років успішного навчання Олексію Яруті, як учаснику війни, дали право вибрати місце роботи. Були різні варіанти – Львівська, Волинська, Івано-Франківська області. Зупинився на тодішній Дрогобицькій області, бо тут на той час уже проживала і працювала Олексієва рідна сестра. Це було у вересні 1958 року. Тоді кадрів у Турківському лісгоспі бракувало і Олексію Михайловичу довірили посаду інженера лісового господарства.

– І почав я працювати в колективі Турківського лісгоспу. З такою ініціативною, мудрою і компетентною, я би сказав і бойовою людиною, як Теодор Порада ми стали відновлювати ліси. Це було одне з найважливіших завдань на той час для нас, лісників. Адже після війни дуже багато площ було не заліснених, – пригадує нині свої трудові будні Олексій Ярута. – А потім стали на науковій основі

будувати Боринський селекційно-розсадницький комплекс. Цей наш добрий почин підтримало не лише обласне управління, а й Міністерство лісового господарства. Гроші держава давала, будували тераси, теплиці, створили насінневу базу, заготовляли посадковий матеріал зі смереки, ялиці, бука, модрина, завдяки чому забезпечили себе власним посадковим

матеріалом і значно розширили площу лісових насаджень. Ще й посадковий матеріал давали сусіднім лісгоспам. Тому мені дуже хочеться, аби послідовники продовжували усі наші добрі традиції, а у людей змінилося споживацьке ставлення до лісу. Щоправда, інший час пришов, фінансування немає. Колись як державні гроші не використав, давали стягнення –

позбавляли премії. А тепер усе навпаки. Ось який виходить парадокс. Штати робітників скорочують, а виживати доводиться за рахунок лісу. Треба щось змінювати у нашому житті, переходити на прибуткову – туристичну діяльність, щоб до нас, в Карпати, люди їхали відпочивати, набиратися здоров'я, сил, наснаги. Бо Карпати – це кухня всієї України, її екологічно чистий куточок.

Як невинно летить час! 90-у весну впускає на свій поріг ветеран лісівничої ниви Олексій Ярута. Поруч з бойовими нагородами він зберігає й нагороду за довготривалу і бездоганну службу в державній лісовій охороні України. В долі Олексія Михайловича, мов на тій вишиванці, переплелися сумні і радісні кольори. Сумні – це ті, що припали на роки його юності, на роки воєнного лихоліття, а радісні – зігріті теплом подружнього життя, щедотом онуків і правнуків.

– Я тішуся, що дожив до таких літ. Багато моїх товаришів, з ким довелося працювати, вже відійшли у потойбіччя світи, але ще живуть добродії Чайковський, Порада, Редик, Ільницький, Максим, Фурдичко, на їх досвіді вчиться молодше покоління, – каже героєм моєї розповіді. – Хотів би усім побажати мирного неба та щоб якнайскоріше закінчилася війна на Сході України. Я надіюся, що це буде скоро і завершиться вона нашою перемогою, бо ми ні на що і ні на кого не зазіхаємо, а захищаємо свою рідну батьківщину. Я гадаю, що Господь нам в цьому допоможе.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Вітаємо!

Дорогеньку куму, чуйну, щирі, добропорядну людину – Валентину Іванівну Біжик – щиро вітаємо з днем народження, який відзначатиме 29 лютого. Бажаємо Вам міцного, здорового, безмежного щастя, родинного затишку, Божої ласки на многі літа!



Всю доброту, яка існує в світі,

Всю радість, що живе серед людей,

Найкращі всі, що до вподоби, квіти

Даруєм Вам у цей святковий день.

Нехай Господь завжди у поміч буде,

А Мати Божа береже від зла.

Бажаємо здоров'я, щастя й сили,

Радості земної і теплої.

З повагою – куми Світлана, Михайло та Сергійко.

Люблячу і турботливу маму і бабусю, жительку с. Н.Турів – Стефанію Михайлівну Хому – з нагоди ювілею від щирого серця вітають син Іван, невістка Василина, онуки Діанка та Даринка і зичать їй міцного здоров'я на многі літа.



Хай за плечима – 60 –

Поважна і значима дата.

А Ви все молода для нас –

Невтомна, лагідна, завзята.

Низько вклоняємось Вам, мамо,

Міцного здоров'я – з роси і води.

Нехай Ваші добрі руки

Любов і тепло нам приносять завжди.

Хай поруч з Вами Ангел Ваш летить,

Убереже Вас від біди повсюди,

Нехай несе Вам радість

кожна мить

І благодать Господня з Вами буде.

Адміністрація і профспілкova організація Турківської КЦРП сердечно вітають з 60-річним ювілеєм за- і д у в а ч а ФАПу с. Буковинка – Леона Володимировича Комарницького – і бажають шановному ювіляру міцного здоров'я – з роси і води, невсипущої життєвої енергії, родинного тепла, Божого благословення.



Ваш ювілей – то мудрості пора,

Хай буде вдосталь і в житті, і в домі.

Здоров'я, щастя, злагоди,

добра,

Добробуту та щирої любові.

Турківська райдержадміністрація оголошує конкурс на ескіз меморіалу Героям України, який заплановано спорудити в м. Турка. Також у РДА хочуть почути думку турківчан з приводу місця його встановлення. З пропозиціями звертатися в сектор взаємодії з правоохоронними органами, оборонної та мобілізаційної діяльності, запобігання та протидії корупції Турківської РДА. Телефон для довідок: 0662270356.

СЕЛО МОЄ ЧАРІВНОЇ КРАСИ

Село моє чарівної краси
На згарищі постало із руїни.
В тобі, неначе в крапельці роси,
Відбилась доля неньки-України.

Нещодавно вийшла з друку книжка, під назвою «Жукотин». Це є видання, яке вміщає в собі відомості з історії, етнографії, фольклору, культури села Жукотин нашого району. Автором його є поет-пісняр, заслужений журналіст України, уродженець цього ж села – Павло Лехновський. А приводом для написання книги стали трагічні події, що відбулися на початку Другої світової війни, а саме 14 вересня 1939 року, коли під час відступу польської армії під натиском німецьких військ польські окупанти вирішили відомститись непокірливим жукотинцям, спаливши все село та закатавши окремих його жителів-патріотів. Ці події та її наслідки для мешканців села детально описано очевидцями.

Поставивши перед собою завдання показати широкий спектр життя своїх земляків, автор використовував доробки інших авторів, які вивчали і досліджували життя жукотинців в різні часи і епохи.

Так у збірнику використано доробок відомого на Турківщині фольклориста, етнографа Петра Зборовського «Топоніміка Жукотина».

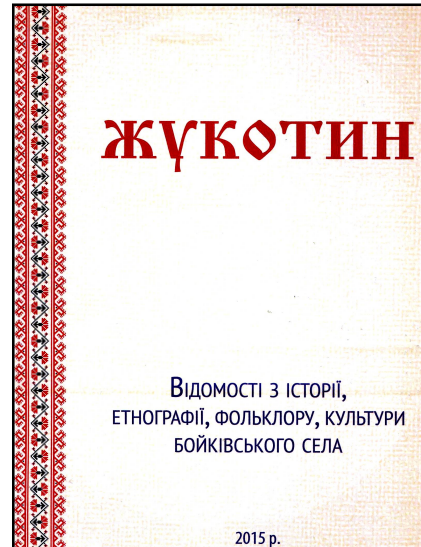
У праці в історичній послідовності показано життя жукотинців за часів австро-угорської і польської окупації, їх боротьбу

за національне і соціальне визволення, зокрема участь жукотинців у поході на Турку 3 листопада 1918 р., коли влада в повіті перейшла до українців. Висвітлено широку агітацію жукотинців за підтримку новоутвореної Західноукраїнської Народної Республіки. Участь жукотинців в Українській галицькій армії в часи Першої світової війни та в Українській повстанській армії в роки Другої світової війни, зокрема під час тоталітарно-комуністичного режиму.

У збірнику надруковано всі

прізвиська жителів села Жукотин, які загинули на фронті Другої світової війни.

Автор розповів і про окремих жукотинців, які, одержавши вищу освіту, досягли наукових ступенів



чи домоглися відповідних успіхів у різних галузях. Не залишив поза увагою і уродженця села, видатного театрального діяча, організатора і директора першого галицького професійного театру товариства «Руська бесіда» у Львові Омеляна Бачинського.

А чи не найважливішим значенням надає книзі, збагачує її зміст надрукована в ній праця відомого дослідника Бойківщини, і зокрема села Жукотин, Володимира Кобільника «Матеріальна культура села Жукотин Турчанського повіту», яка була опублікована на сторінках редакційного часопису «Літопис Бойківщини» у 1936-1937 рр.

Вчений-народознавець не одне літо провів у селі, щоб у такій науковій скрупульозності описати побут, звичаї, ремесло та заняття селян-бойків. Неабияка цінність цього матеріалу полягає в тому, що багато з цих ремесел і звичаїв відійшли у минуле, а в музеях уже не всі зберігаються.

Закінчується збірник підбіркою поезій самого редактора-упорядника Павла Лехновського. Багато з цих віршів покладено на музику. Вони звучать сьогодні у виконанні відомих українських співаків, зокрема Павла Дворського, Марії Шалайкевич, Ярослава Дуба та інших

виконавців. Вони пройняті високим патріотизмом, любов'ю до рідного краю, одночасно їм притаманний ліризм, про що свідчить зокрема пісня «Журавлині ключі»:

Я вірю, що настане світлий час,

Буде наш край і теплий, і багатий.

Журавлики повернуться до нас,

На чужину не будуть відлітати.

Позитив цієї книжки саме полягає в тому, що вона охоплює значний період в історичному вимірі жителів села, про що свідчить зокрема висока оцінка, яку дав у своїй вступній статті доктор філологічних наук, член-кореспондент Національної академії наук України Микола Ільницький. Він зокрема сказав: «Хотів би відзначити вдалу структуру книги. Три її розділи охоплюють основні спектри змісту, створюючи широкую панораму минулого і сучасного, історичні обставини майже шістьсотлітньої протяжності, глибини духовного життя, які скрісталізувалися у звичаях і обрядах, фольклорі, побуті й матеріальній культурі».

Автор видання біля 100 примірників подарував своїм односельчанам, по одному екземпляру надіслано в кожен сільську бібліотеку нашого району.

Василь КОСТЬ.

ЗОДЯГНІМОСЯ В БОЖУ ЗБРОЮ

Іноді, після вечірніх молитов, довго не можу заснути. З віком таке буває. Тоді думками лину у босоніге дитинство, задуваючи маму, її лагідні руки, що гладили нам, дітям, голівки, яка оповідала цікаві байки, легенди, засіваючи в душі зерна добра. Хоч вона і була жінкою неписьменною, та знала стільки переказів, народних пісень, колісанок і традицій, що мені, зізнаюся, до неї ще, ой як дуже далеко. Однією з легенд про те, чому часто-густо є наші молитви не почутими на небесах, і хочу поділитися.

Дуже давно жив старець. Він так часто ревно молився, вболіваючи за людські гріхи, що всі вважали його святим. Стоячи на колінах в молитві, благав Господа простити всі видимі і невидимі людському оку гріхи. Щоразу після молитви йому не давала спокою думка. Дивно, мислив старець, чому так є, що люди до церкви ходять, Богу моляться, а живуть зле. З тими думками і задрімав. Крізь дрімоту здалося старенькому, що до нього наблизился Білий Ангел, обійняв крилом і підняв високо-високо над землею. Чим вище піднімалися, то все слабшими доносилися до них звуки з землі. Раптом людських голосів стало зовсім не чути, затихли пісні, і шум суєтного мирського життя. Дуже зрідка до слуху долітали ніжні звуки.

– Ой, а що то за така гармонія? – запитав старець Ангела.

– То молитви святі, – тихенько відповів Ангел. – Лише такі чується тут.

– Але маємо сьогодні неділю. Люди повсюдно в храмах моляться, то чому ж так слабо чути звуки?

Сумно подивився Ангел на старенького і мовив:

– Тоді дивися, як хочеш знати. Далеко внизу на землі старець побачив красивий храм.

Золоті куполи виблискували на сонечку. Навколо храму і в самому храмі було повно народу. Священик стояв у віварі. Йшла Служба Божя. Та слова чомусь сюди на гору не долітали. Готувалися до співу хористи: «Хор я вже, напевно, почую», – потішав себе старець. Дивитися було дивно, бо роти у всіх відкривалися, але співу не було.

– Та що ж трапилось? – мізкував старенький. По хвилі перевів свій погляд на тих, хто молився. Їх багато було і різного віку: чоловіки і жінки, старенькі і діточки, митники і багачі-купці. Всі хрестилися, дехто клячав на колінах і щось шепотів з молитов. Та церква була німа.

– Ти – Ангел і маєш знати, чому це так? – запитав старець.

– Спустимося нижче, ти сам усе побачиш і зрозумієш, – відповів Ангел.

Повільно і невидимо опустилися обидва в храм. Ось, очевидно, з панського роду, красива жіночка стояла попереду всіх і молилася. Ангел, наблизившись до неї, доторкнувся рукою... І в цю мить старець побачив її серце – прочитав думки: «Ох, уже та сусідка Настя, – думала вона, – знову нап'ялила на голову новий капелюшок, і сукня нова на ній. – Звідки гроші бере? Чоловік же п'яниця, а вона он як хизується...».

Неподалік від неї – молодий юнак. Він весь час поглядає у той бік, де стояли жінки. То блід, то червонів і переминався з ноги на ногу. Ангел доторкнувся до нього. Старець прочитав і його думки: – «Яка красива Маруся, та й роботяща ж вона. На такий би й оженився, якби вона пішла за мене».

Поруч з юнаком стояв гарно одягнений купець і дивився на позолочений іконостас. Ангел торкнувся його грудей, і перед старцем відкрилися потаємні думки купця: «От якби мені хоч трохи золота, зажив би, як у Бога за пазухою. А то скуповую товар, продаю, а до багатства ще не дійшов. Вчора геть продешевив на шкірянці. Не інакше, як півти-



сячі втратив. Жаль!...».

Ангел торкнувся ще кількох людей, та у всіх замість щирої молитви, подібні порожні думки. Перед Богом стояли, а про Бога й гадки не мали. І наче біля Христа, а погляд порожній. Байдуже гуляє по Його святому лику... Робили вигляд, що молилися.

– Сподіваюся, що тепер ти зрозумів, – запитав Ангел, чому молитви до нас не доходять.

У цю мить церкву наче розбудив розпачливий дитячий голосок:

– Господи! Милосердний Боже, помилуй, врятуй і пошли лік моїй мамі!...

У самому куточку, припершись до стіни, стояв на колінцях хлопчик. Сльози заливали його обличчя – дитина молилася за свою хвору маму.

Ангел доторкнувся до його грудей, і старець побачив маленьке дитяче серденько, наповнене скорботою, щирістю і любов'ю.

– Це дитя одягнене у Божу зброю, – мовив Ангел старцю. – Отакі молитви й чути у нас на небесах.

А це вже не легенда, а бувальщина, – так би мовити, сценарій.

на з мого дитинства, що глибоко закарбувалася в пам'яті.

Через дорогу від нашої хати жила сварлива баба Зося. Ні з ким із сусідів не знаходила вона спільної мови. Із-за найменшої дрібниці зачиняла сварку і сипала прокльонами, та такими, що в жодному словнику не знайдеш.

Була рання весна. Городину ніхто й не думав садити, бо земля ще спала і її золотими ключами мав відімкнути Святий Юрій. Сніг зійшов, і променисте сонечко лагідно, як теплі материнські долоні, обіймало, голубило землицю.

Неділя. Після Служби Божої по домівах розходився люд. Окремо від усіх, не поспіхом, до своєї підсліпуватої хатини наближалася і баба Зося. Ступила на подвір'я – і стала як вкопана. У її городчику греблися сусідські дві курки. Треба було бачити в ту хвилину бабине нівне обличчя...

– Уш, паскуди! – замахала руками. – Ну, зачекайте, ниньки вам ніч не буду казати, бо з церкви прийшла і сповідалася. А завтра. Завтра – шляк вас наглий трафіт.

Так говорили уста. А що ще говорило бабине серце, міг бачити тільки Білий Ангел.

Отакі ми люди. Ось така правда... Цей факт можна обсмоктувати, як кістку, з усіх боків, але від того він не стане чистішим.

У Біблії говориться, що спочатку було Слово. Слово, промовлене з чистого серця. Мудрі у всі віки все починали з молитви, все починали з прибирання душі.

Поможи і нам, Господи, зрозуміти, що Твоє начало тече в кожному з нас, поможи пізнати істину, що все добре, світле, надійне іде від Тебе. Ще так недавно ми паплюжили Тебе, подібно до того, як баба Зося кляла сусідським курям, нищили храми, ламали хрести, спалювали

ікони, а сьогодні Ти, Боже, все-таки подаєш нам з щедрої своєї десниці хліба. То не заслуга тих, що засідають у державних парламентах і ніби вирішують нашу долю, – це плід чистих душ, які ще тримають на силі своїх молитов нашу неньку-Україну і нас усіх. Ще тримають...

Молитва така давня, як давня людина на землі. Молитися треба, бо так нам підказує розум, просвічений вірою. Коли ми визнаємо за правду, що існує Бог – Творець усього видимого і невидимого, то тим самим визнаємо, що ми створіння Божі, вийшли з Його рук, і все, що маємо, маємо від Господа. Саме з цієї залежності і випливає наш обов'язок молитися. Людські немочі спонукають нас шукати допомогу в Бога. Ми забуваємо, що провідник дарів Господніх до людини є серце, яке складає подяку Богу за все: за біль і радість, за скорботу і милість.

Подяка людини –милий маленький дарунок Богу, десниця якого тримає усі дари світу.

– Зло, спричинене вам, пишій на воді; добро, зроблене вам, запишіть у своєму серці. Бо дякувати треба не язиком, а серцем, – золоті слова моєї мамусі, золота порада нам, дітям, закарбувалася навіки.

Наближається Великий піст. Час зосередитися, заспокоїтися, навернутися до прощення, до любові, час розпочати піст духовний. Шлях до пізнання Бога торований вірою, молитвою, постами, добрими ділами, життям у рамках Божих Законів.

Очистім наші душі щирою сповіддю, сердечними молитвами. Простім усім, і нам проститься. Зодягнімося у Божу зброю!

Молюся до Тебе, Господи, поможи всім, хто потребує Твоєї помочі на тернистих дорогах життя. Поможи, бо багатства Твої ніколи не міліють і десниця Твоя щедро. І щедрот цих для всіх вистарчить. Нам би лишень сердечної чистоти, щоби наблизитися до Твоєї руки.

Розалія КАНАРЄВА.

З УКРАЇНОЮ В СЕРЦІ

поетична творчість наших читачів

Ми гідні щастя

Моя Вкраїно, краю рідний,
Карпатські гори і Дніпро!
Скажіть, хіба ж не гідний
Народ вкраїнський на добро.
Скажіть і ви, поля квітучі,
Сади вишневі й солов'ї,
Чи може ми уже, нарешті,
Не битись за права свої.
А мирно жити в цьому світі,
Співіснувати по-людськи!
Ні, не десь там у London City,
А тут, де жили козаки.,
Які нам вибороли волю
Ще в XIX столітті.
Слід зараз нам обрати собі
долю,
Обрати шлях широкий в світі.
Щоб раптом нам не помили-
тись,
Живімо, як Шевченко заповів.
Не маймо ліні Богу помоли-
тись,
Любімо недругів, наче братів.
Хай кожен з нас сьогодні й
завтра
Україну береже й хранить.
Нехай горить вкраїнська ват-
ра
Щодня, щоночі та щомить.
Мар'ян ПАСІЧНИК,
с. Карпатське.

Небесна Сотня

Небесна Сотня – наш це біль,
наш жаль,
Тривоги всіх – недоспані ночі.
Життя учора ще було –
Сьогодні смуток, розпачі
дівоці:
– Не плач, кохана. Я, живий,
Вночі із спогадів прилину,
Тебе до серця пригорну
Як це було в цю мить, в лиху
годину.
Країну рідну боронили,
Не думали, що станеться біда.
Боліло серце за Вкраїну,
З очей котилася сльоза.
Ми муки страшні терпіли:
Боліло тіло, рвалася душа.
До рідної домівки, до родини,
Та все забрала ця біда.
І Господь нас до себе всіх заб-
рав,
Щоб муки наші вже скінчи-
лись.
Щоб там, в далеких небесах,
Ми Господові прислужились.
Не плачте, вірте: все мине,
Країна знову цвітом зарясніє.
Весна добра для всіх прийде
І рідну землю щастям обігріє.

Дума про 17-річного

17 літ всього минуло,
Не встиг пожити ще юнак,
Життя віддав за рідну землю,
Яку поїхав в Київ захищати.
Не думав і не знав тоді,
Що з матір'ю прощається вос-
танне,
Що більш не вернеться в ди-
тинство золоте,
Не скаже матері: «Чекайте!»
Матуся з батьком досі ждуть,
Не віряться, що вже ніколи
З єдиним сином більш не
стрінуться вони,
Що чорний ворон, беркут цей
проклятий,
Поцілів в серце молоде,
Яке не встигло ще і покохати.

Прощання з другом

Зовсім недавно це було –

Звістка трагічна, мов безжалі-
ний крук,
Полинула у ріднеє волинське
село,
З якого смілий цей юнак
Поїхав край свій боронити,
Від лютих нелюдів, злодіїв,
Що крали все, що тільки лиш
могли.
Жити народу не давали,
Гроші з бюджету забирали,
А їли тільки лиш ікру,
на дорогах машинах роз'їд-
жали.
Людям обіцянки давали:
«Почую кожного – і фігу вис-
тавляли,
В сиріт і вдів останнє забира-
ли»...
А ще казали: «За народ,
За вільну неньку-Україну».
Собі палаци, вілли будували,
Пили, гуляли, об'їдались,
А людам жити не давали.
І ось скінчилась зла година –
Вже не побачить мати сина,
А діти батька вже не мають,
На небо сумно поглядають.
Чи бачить їх, чи ні, там у дале-
ких небесах,
Чи хоче вісточки подати
І друзям близьким розказати,
Як треба боронити Україну –
аж до загибелі.

Хабарникам

Хто дозволив хабарі вам бра-
ти
І у людей їх вимагати?
– Чи вас сором не пече,
Щоб хабар приймати?
Тож подумайте на мить,
Що хабар вогонь спалить,
Тож хай горить під вами там
земля,
Де ви берете хабаря.
Щоб він вам вперек горлян-
ки став
І їсти, жити й спати не давав.
Щоб вас душили хабарі, а гроші
Були вам тягарем важким.
Щоб в пеклі всім згоріти вам
до тла,
Хто хоч разочок у житті
Хабар дозволив взяти собі.

Шевченко в Україні

Якби Тарас в Україну завітав
То б, мабуть, нас він запитав:
– Чого на світі живете?
Чому Вкраїну не бережете?
Що ж з вами сталось усіма,
Чого сплюндрована земля?
Що робиться на цьому світі?
Чиї сини ви, чиї діти?
Чого не маєте спокою, пано-
ве депутати,
За гроші, владу гризетесь,
Мов злі собаки.
Нічого в вас нема святого,
А тільки думаєте цілий час,
Як краще обдурити нас.
Щоб ми не жили – животіли,
А ви б сміялись і раділи,
Що вже довкола все згребли
І Україну замели,
Мов віником метуть оселю.
Тож схаменіться, небораки,
Бо скоро Суд страшний прий-
де
І нечисть всю оцю змете.
І рідну землю він очистить,
Нових пророків приведе!
Ольга ПАВЛИК,
вчитель української мови і
літератури, Турківська школа-
інтернат.

* * *

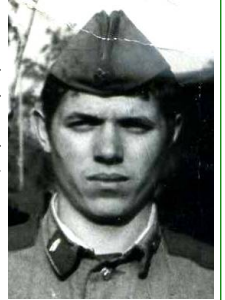
Сину мій, мій Іване,
Ти приїхав, тебе забрали.
На Схід України воювати
Тебе забрали, а мені, синку,
Правди не казали.
Я знаю, синку, ти боявся
Мені цю правду розказати,
А серце моє відчувало,
Бо я твоя рідна мати.
Я відчувала: ти воюєш,
Ти захищаєш рідний край.
Ти дзвониш, мамо, усе добре,
Щоб матері не хвилював.
А я молилась, я не спала.
З плачем я Бога так благала,
Щоб Мати Божа Своїм покро-
вом
Синочку мого прикривала.
Пройшов місяць, пройшов дру-
гий
Ти повертаєшся з війни
І крикнув голосно з любов'ю:
Мамо, мамо, обніми!
Ти повернувся, ти живий, синоч-
ку!
З сльозами радості я щиро об-
няла:
Синочку мій, скажи мені всю
правду,
Хоч правда ця така гірка була.
Анастасія БЖИК,
мати воїна-прикордонника
Біжика Івана Дмитровича, який
воював на Сході України. с. Бо-
берка.

І другий Гідності Майдан

І другий Гідності Майдан,
Що сколихнув був Україну,
Виник був через обман
Бувшим президентом України.
Не один рік говорив він нам,
Що ми йдемо тільки до Євро-
пи.
А потім раптом він змінив цей
план
І повернув зовсім навпроти.
Туди, де більше трьохсот літ
Томила Україна у надії,
Що скине цей братський гніт
І вийде з-під ярма Росії.
І минулий двадцятий вік
Звільнив Україну з неволі,
Пройшло два десятиліття вже літ
Від великої події тої.
Та весь цей час в неспокої
Постійно Україна жила.
Народ виходив на Майдан не
раз –
Політика була несправедли-
ва.
І тут сусід, так званий «Ангел
миру»
(Якого Папа Римський так на-
звав),
Вирішив завоювати Україну –
На Сході війну з нею розпочав.
Тепер на Сході України
Війна загарбницька іде.
Росія творить там руїни,
Забираючи життя людське.
Та Україна не здається,
І видно йому її не здолати.
Але він на Україну преться й
преться:
До Росії її знов щоб приєдна-
ти.
Тому і в нас, на Україні,
З Криму, з Луганщини, з Дон-
басу
Прийшлося втікати не одній
людині
Від цього «Ангела миру» тепе-
рішнього часу.
Йосип КОСТЬОВИЧ,
м. Турка.

Вітаємо!

Із прекрасним життєвим ювілеєм – 50-річчям
від дня народження – від щирого серця вітаємо
добропорядну і чуйну людину, надійного друга –
Мар'яна Євстаховича **Рисича** – із с. Ільник. Ба-
жаємо дорогому ювіляру великого людського
щастя, міцного здоров'я, сімейного благополуч-
чя, світлої радості в житті, Божого благословен-
ня на многії і благії літа!



**Щоб тільки все гарне в житті повелось
Хай збудеться все, що іще не збулося.
Господь хай дарує надію й тепло
На многії літа, на щастя й добро!**
З повагою – Іван Ільницький та Василь Ільницький з сім'ями.

Депутати Комарницької сільської ради щирозадушно
вітають з ювілейним днем народження депутата –
Богдана Івановича **Комарницького** – і бажають йому
міцного здоров'я і світлої радості в житті.



**Хай обминають Вас тривоги,
Хай Бог дасть щастя на путі.
Хай світла, радісна дорога
Щасливо стелиться в житті.**

Депутати Комарницької сільської ради щирозадушно
вітають з 25-річчям, яке святкуватиме 27
лютого, депутата – Марію Владиславівну **Комар-
ницьку** – і бажають їй міцного здоров'я, щастя,
любви і добра.



**Хай береже Вас Божа Мати
Від злих людей і різних бід.
В здоров'ї, радості прожити
Бажаєм багато-багато літ!**

Дорогого похресника Віталія Михайловича **Лофія** з днем народ-
ження, яке святкуватиме 28 лютого, щирозадушно
вітає хресна мама з родиною і бажає йому міцного
здоров'я – з роси і води, любові від рідних, поваги –
від людей, світлої радості в житті, добра, достатку,
Божої ласки на многії літа!



**Хай щастя панує у Твоєму домі
І радість у ньому живе.
Здоров'я міцного і щедрої долі
Хай Бог посилає й Тебе береже.**

Колектив Розлуцького НВК щиро вітає з 20-річчям вчителя почат-
кових класів Ярини Володимирівну **Шугало** і бажає
їй міцного здоров'я, здійснення усіх планів і мрій,
поваги від людей, успіхів у роботі, Божої опіки на довгий
життєвий стежині.



**Щоб удача Вас не лишала,
Щоб везло Вам усюди й завжди.
Щоб Матір Божа Вас опікала,
Здоров'я міцного – з роси і води.**

З нагоди ювілею, дорогу, люблячу, чуйну і турботливу матусю, дру-
жину, невістку – Євгенію Володимирівну **Яворську** – жительку с.Ко-
марники, який вона святкує 26 лютого, щиро вітають дочка Наталія,
син Петро, чоловік Володимир, свекор Василь і бажають ювілярці
міцного здоров'я – з роси і води, невичерпної життєвої енергії,
сімейного благополуччя, миру, добра, злагоди, усіх зем-
них благ, Божого благословення на многії і многії
літа!



**Дозволь Тебе сьогодні привітати,
Бо день такий буває раз на рік,
Здоров'я, щастя щиро побажати,
На все життя, на довгий-довгий вік!
До сотні літ дожить без горя і журби,
Від гір, від сонця, від калини
Всіх благ земних – з роси й води
Бажаємо Тобі всі ми з родини.**

Адміністрація і профспілкорова організація Турківської КЦРЛ щиро-
сердечно вітають з 55-річчям від дня народження медсестру
лікарської амбулаторії с. В.Висоцьке – Надію Миколаївну
Надич – і бажають шановній ювілярці доброго здоро-
в'я, родинних гараздів, миру, достатку, Божої ласки на
многії літа.



**Хай обминають Вас тривоги,
Хай Бог дасть щастя на путі.
Хай світла, радісна дорога
Щасливо стелиться в житті.**

Т е л е п р о г р а м а

ПОНЕДІЛОК, 29

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00, 01.30, 05.10 Новини
06.10, 07.10 АгроЕра
06.20, 23.45 Від першої особи
07.25 Ера будівництва
07.35, 23.30 На слуху
07.50, 08.25 Смакота
08.30 Міграційний вектор
08.40 Корисні поради
09.00, 05.45 Вічне
09.10 Уряд на зв'язку з громадянами
09.50 Д/ф «Останні ковбої Тоскани»
11.20 Чоловічий клуб. Спорт
12.35 Зроблено в Європі
13.30 Казки Лірника Сашка
13.45 Школа Мері Поппінс
14.00 Мультфільми
14.15 Суспільний університет
14.45 Д/ф «Володимир Івасюк. Щоб народитися знову»
16.00 Д/ф «Філіп Петен»
17.00 Вікно в Америку
17.30 Д/ф «Відчути Макао»
18.05, 05.00 Час-Ч
18.15, 01.20 Новини. Світ
18.55 Про головне
19.30 РЕ:ФОРМА
20.00 Перша шпальта
20.30 Книга.ua
21.30, 05.35 Новини. Спорт
21.50 Подорожні
23.00 Підсумки

КАНАЛ 1+1

06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 01.30 ТСН
07.35 «Маша і ведмідь»
09.30, 10.50, 12.30 «Міняю жінку - 2»
12.20 «10 хвилин з Прем'єр-міністром»
13.50, 14.50 «Сімейні мелодрами - 5»
15.50 Т/с «Торговий центр»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 2»
20.30 «Секретные материалы - 2016»
21.00 Т/с «Хазяйка»
22.00 «Гроші»
23.30 «Мінкульт»

ІНТЕР

06.10, 11.20, 12.25 Д/с
«Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 Х/ф «Гувернантка»
13.45, 14.20 «Сімейний суд»
15.05, 16.15 «Жди мене»
18.05, 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 02.30, 04.40 «Подорожні»
21.00 Т/с «Запитайте в осені»
22.35, 03.15 Т/с «Шлюб за заповітом»

ВІВТОРОК, 1

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00, 01.30, 05.10 Новини
06.10, 07.10 АгроЕра
06.20, 23.45 Від першої особи
07.25, 23.30 На слуху
07.50, 08.25 Смакота
08.30 Паспортний сервіс
08.40 Корисні поради
09.00, 05.45 Вічне
09.25, 18.55 Про головне
09.55 Д/с «Замки Європи»
10.40 Д/ф «Повернення на малу»
12.00 Чоловічий клуб
12.35 Зроблено в Європі
13.15, 18.05 Час-Ч
13.40 Казки Лірника Сашка
13.50 Хочу бути
14.15 Суспільний університет
15.00 Фольк-music
16.10 Путівник прочанина
16.25 Подорожні
17.10 Т/с «Таксі»

18.15, 01.20 Новини. Світ
19.30 ДебатиPRO
21.30, 05.35 Новини. Спорт
21.50 Війна і мир
23.00 Підсумки

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 01.50 ТСН
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35 «Маша і ведмідь»
09.30, 10.50, 12.20 «Міняю жінку - 2»
13.50, 14.50 «Сімейні мелодрами - 5»
15.50 Т/с «Торговий центр»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 2»
20.30 «Секретные материалы - 2016»
21.00 Т/с «Хазяйка»
22.00 «Чотири весілля 5»

ІНТЕР

05.30, 11.10, 12.25 Д/с
«Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 21.00 Т/с «Запитайте в осені»
13.35, 14.20, 16.15 «Сімейний суд»
18.05, 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 02.25, 04.40 «Подорожні»
22.35, 03.15 Т/с «Шлюб за заповітом»

СЕРЕДА, 2

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00, 01.30, 05.10 Новини
06.10, 07.10 АгроЕра
06.20, 23.45 Від першої особи
07.25 Ера будівництва
07.35, 23.35 На слуху
07.50, 08.25 Смакота
08.30 Паспортний сервіс
08.40 Корисні поради
09.00, 05.45 Вічне
09.25, 18.55 Про головне
09.55 ДебатиPRO
11.25 РЕ:ФОРМА
12.00 Засідання Кабінету Міністрів України
13.15, 18.05, 05.00 Час-Ч
13.40 Казки Лірника Сашка
13.50 Хто в домі хазяїн?
14.15 Суспільний університет
14.45 Спогади
15.30 Гра долі
16.10 Світло
16.45, 01.45 Д/ф «Подорожуймо Литвою»
17.10 Т/с «Таксі»
18.15, 01.20 Новини. Світ
19.30 Т/с «Мафіоза»
20.30 Вересень
21.30, 05.35 Новини. Спорт
21.50 Слідство. Інфо
22.40 Мегалот
23.00 Підсумки
23.25 Тепло. Уа
00.20 Телемагазин

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 01.55 ТСН
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35 «Маша і ведмідь»
09.30, 10.50, 12.20 «Міняю жінку - 2»
13.50, 14.50 «Сімейні мелодрами - 5»
15.50 Т/с «Торговий центр»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 2»
20.30 «Секретные материалы - 2016»
21.00 Т/с «Хазяйка»
22.00 «Одруження наосліп 2»
00.00, 02.20 Комедія «Чоловіки у великому місті -2»

ІНТЕР

05.30, 11.10, 12.25 Д/с
«Слідство вели... з Леонідом

Каневським»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 21.00 Т/с «Запитайте в осені»
13.35, 14.20, 16.15 «Сімейний суд»
18.05, 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 02.30, 04.40 «Подорожні»
22.35, 03.15 Т/с «Шлюб за заповітом»
00.05 Т/с «Біла королева»

ЧЕТВЕР, 3

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00, 01.30, 05.10 Новини
06.10, 07.10 АгроЕра
06.20, 23.45 Від першої особи
07.25 Тепло. Уа
07.35, 23.30 На слуху
07.50, 08.25 Смакота
08.30 Паспортний сервіс
08.40 Корисні поради
09.00, 05.45 Вічне
09.25, 18.55 Про головне
09.55, 04.15 Д/с «Замки Європи»
10.45 Вікно в Америку
11.30 Війна і мир
12.15 Слідство. Інфо
13.15, 18.05, 01.45, 05.00 Час-Ч
13.40 Казки Лірника Сашка
13.50 Мультфільми
14.15 Суспільний університет
14.40 Спогади
15.25, 02.50 Надвечір'я. Долі
16.25, 01.55 Бiatлон.
Чемпіонат світу. Змішана естафета
17.20 Т/с «Таксі»
18.15, 01.20 Новини. Світ
19.30 Т/с «Мафіоза»
20.30 Д/ф «Німецькі вояки в Косово»
21.30, 05.35 Новини. Спорт
21.50 «Схеми» з Наталією Седлецькою
22.15 5 баксів.net
23.00 Підсумки

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 02.25 ТСН
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35 «Маша і ведмідь»
09.30, 10.50, 12.20 «Міняю жінку - 2»
13.50, 14.50 «Сімейні мелодрами - 5»
15.50 Т/с «Торговий центр»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 2»
20.30 «Секретные материалы - 2016»
21.00 Т/с «Хазяйка»
22.00, 23.30 «Право на владу»

ІНТЕР

05.30, 11.10, 12.25 Д/с
«Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 21.00 Т/с «Запитайте в осені»
13.35, 14.20, 16.15 «Сімейний суд»
18.05, 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 02.25, 04.40 «Подорожні»
22.35, 03.15 Т/с «Шлюб за заповітом»

П'ЯТНИЦЯ, 4

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00, 01.30, 05.10 Новини
06.10, 07.10 АгроЕра
06.20 Від першої особи
07.25 Ера будівництва
07.35, 23.50 На слуху

07.50, 08.25 Смакота
08.30 Територія закону
08.35 Паспортний сервіс
08.40 Корисні поради
09.00, 05.45 Вічне
09.25, 18.55, 03.45 Про головне
09.55, 04.15 Д/с «Замки Європи»
10.45 Український корт
11.15 Дорога до Ріо-2016
12.00 Вересень
12.30 «Схеми» з Наталією Седлецькою
13.15, 05.00 Час-Ч
13.40 Казки Лірника Сашка
13.50 Мультфільми
14.15 Суспільний університет
14.40 Театральні сезони
15.25, 02.55 Віра. Надія. Любов
16.25 Подорожні
17.10 Т/с «Таксі»
18.15, 01.20 Новини. Світ
19.35 INTERMARIUM
20.30 План на завтра» з Анастасією Рінгіс
21.30, 05.35 Новини. Спорт
21.50 Перша студія
23.00 Підсумки
23.20 Шлях до перемоги

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35 «Маша і ведмідь»
09.30, 10.50, 12.20 «Міняю жінку - 2»
13.50, 14.50 «Сімейні мелодрами - 5»
15.50 Т/с «Торговий центр»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 2»
20.20 «Вечірній Київ»
22.45 «Світське життя»
23.45 Драма «Принцеса Монако»
02.00 Т/с «Торговий центр»

ІНТЕР

05.30, 11.10, 12.25 Д/с
«Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 Т/с «Запитайте в осені»
13.35, 14.20, 16.15 «Сімейний суд»
18.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 01.50 «Подорожні»
21.00 «Чорне дзеркало»
23.30 Т/с «Біла королева»
02.55 Д/ф «Батьки та діти. «Чорна» слава»

СУБОТА, 5

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00 Підсумки
06.25 У просторі буття
07.15 Смакота
07.50 Світ on line
08.10 АгроЕра. Підсумки
08.35, 23.45 Золотий гусак
09.00 Школа Мері Поппінс
09.20 Хочу бути
09.40 Хто в домі хазяїн?
10.05 М/с «Казки Андерсена. Сучасне прочитання»
11.15 5 баксів.net
12.25, 02.25 Бiatлон.
Чемпіонат світу. Спринт 10 км. Чоловіки
14.05 Чоловічий клуб. Спорт
15.25, 04.00 Бiatлон.
Чемпіонат світу. Спринт 7,5 км. Жінки
16.55 Баскетбол. Чемпіонат України. «Хімік» (Южне) - «Кривбас» (Кривий Ріг)
18.45 Гандбол. Ліга чемпіонів. «Ла Ріоха» (Іспанія) - «Мотор Запоріжжя» (Україна)
20.30 На пам'ять
21.00, 05.30 Новини
21.30 Дорога до Ріо-2016
21.50 Абілітація. Піцерія
22.10 Інша музика з Олексієм Коганом
22.40 Мегалот
23.00 Територія закону

23.20 Шлях до перемоги

КАНАЛ 1+1

06.00 «Гроші»
06.50, 19.30 ТСН
07.50 «Світське життя»
08.50 Т/с «Хазяйка»
13.00 «Голос країни 6»
15.35 «Вечірній квартал»
17.35, 18.30 «Розсміши коміка 7»
20.15 «Українські сенсації»
21.15 «Ліга сміху 2»
23.25 «Вечірній Київ»
01.50 Х/ф «Помста немовляті»

ІНТЕР

05.25, 20.00, 01.10
«Подорожні»
06.10 «Жди мене»
08.35, 03.20 Х/ф «Артист із Коханівки»
10.00 Х/ф «Бережись автомобіля»
12.00 Х/ф «Діамантова рука»
14.00 Х/ф «Все можливо»
16.00, 20.30 Т/с «Так далеко, так близько»
23.05 Х/ф «Наречена на замовлення»

НЕДІЛЯ, 6

УЛ:ПЕРШИЙ

06.05 Світ православ'я
06.35 Крок до зрок
07.40 Світ on line
08.15 Смакота
08.40 Тепло.Уа
09.05 Путівник прочанина
09.25 Гра долі
09.55 Мистецькі історії
10.15 Спогади
10.50 Твій дім
11.45 Д/ф «Смачні подорожі»
13.15 Фольк-music. Для вас, жінки!
14.25 Бiatлон. Чемпіонат світу. Гонка переслідування 12,5км. Чоловіки
15.35 Чоловічий клуб
16.10 Дорога до Ріо-2016
16.40 Бiatлон. Чемпіонат світу. Гонка переслідування 10км. Жінки
17.55 Баскетбол. Чемпіонат України. «Хімік» (Южне) - «Запоріжжя» (Запоріжжя)
19.55 Театральні сезони
20.30 Д/ф «Летючі боги Дуньхуана»
21.00, 05.35 Новини
21.25 Прем'єр-міністр України А.Яценюк про реформи
21.40 Перша шпальта
22.20 Книга.ua
23.00 День Янгола
00.20 Телемагазин

КАНАЛ 1+1

07.00, 04.35 «Однокласники»
08.00 «Українські сенсації»
09.00 Лотерея «Лото-забава»
09.40 Маріччин кінотал.
Мультфільм «Маша і ведмідь»
10.05 ТСН
11.00 «Світ навиворіт - 5: Індонезія»
11.55 «Одруження наосліп 2»
13.15 «Чотири весілля 5»
14.35 «Мультібарбара»
15.05 «Ліга сміху 2»
17.30 Комедія «Пінгвіни містера Поппера»
19.20 «10 хвилин з Прем'єр-міністром»
19.30, 05.20 «ТСН-Тиждень»
21.00 «Голос країни 6»
23.20 «Світське життя»

ІНТЕР

05.55 М/с «Фіксіки»
06.35 «Подорожні»
07.05 Х/ф «Бережись автомобіля»
09.00 «Готуємо разом»
10.00 «Орел і решка. Шопінг»
11.00 «Орел і Решка. Шопінг»
12.00 Х/ф «Звичайне диво»
15.00 Х/ф «Наречена на замовлення»
17.00, 21.40 Т/с «Тільки не відпускай мене»
20.00 «Подорожні тижня»
21.30 «10 хвилин з Прем'єр-міністром»
22.30 Д/ф «50 років без Ахматової»
23.25 Х/ф «Все можливо»



ТУРНІР ПАМ'ЯТІ ПЕТРА ГАВІЯ

Минулого тижня у с. Верхнє пройшов традиційний волейбольний турнір, присвячений пам'яті Петра Гавія, який загинув у Афганістані.

В урочистій частині змагань, окрім спортсменів та глядачів, взяли участь племінниця загиблого Петра Гавія – педагог-організатор місцевого НВК – Галина Мендель, Верхненський сільський голова Оксана Чолавин та директор Верхненського НВК Марія Лукачович. Вони побажали командам вдалих ігор і хороших результатів, а глядачам та вболівальникам – цікавого спортивного видовища.

Участь у змаганнях взяли вісім команд (Сянки, Н.Турів, В.Яблунька, Н.Висоцьке, Верхнє – юнаки, Верхнє – дорослі, Бориня – юнаки, Бориня – дорослі).

За підсумками зіграних по-

єдинків, перше місце посіла команда с. Нижнє Висоцьке, дружини були волейболісти з Верхнього (дорослі). Третю сходинку посіли спортсмени з Верхньої Яблуньки, а замкнули четвірку призерів верхньотурівські волейболісти.

Усі учасники змагань були нагороджені грамотами, призери – грошовими преміями, а команда-переможець – ще й красивим кубком, який для проведення змагань заспонсорували приватні підприємці Яцукляки з Турки.

Окрім них, організатори та учасники щиро вдячні за активну підтримку та сприяння у прове-

денні турніру підприємцям Роману Бийку, Ігорю Матвію, Людмилі Фазан, Іванові Марчишаку, місцевим підприємцям, депутатам сільської ради, а також місцевій жительці Марії Цап. Слова подяки шлють ще й уродженцю Турки Іванові Калиничу за подаровані 5 м'ячів, а також усім командам – за участь у цьому турнірі.

Р.С. Минулих вихідних у м. Сокаль відбулися змагання з волейболу, у рамках XXV спортивних ігор серед школярів Львівщини. Окрім турківчан, у них взяли участь команди з Городка, Червонограда, Стрия, Бродів, Радехова, Пустомит та Сокаля.

Команди були розділені на 2 групи, по 4 команди у кожній. Наші юні волейболісти перемогли усіх суперників своєї групи та впевнено вийшли до фіналу. Але там, на жаль, їм не вдалося здолати команду господарів, і як результат – поразка – 2:0 та заслужене друге місце.

Готували наших спортсменів до змагань вчителі фізичного виховання Михайло Сокирко (Турківська ЗОШ І-ІІІ ст. №1) та Андрій Розлуцький (Турківський НВК).

Команда турківчан щиро вдячна за фінансову підтримку та транспортне забезпечення начальнику відділу освіти Турківської РДА Наталії Гошівській.

Костянтин МАЛЕТИЧ.

Минулого тижня відбувся черговий чемпіонат с. Либихора з шашок. Участь у змаганнях взяла велика кількість місцевих жителів. У безкомпромісній боротьбі перше місце виборов Василь Дзерин, друге – Василь Бурядник, третє місце дісталось Івану Малетичу.

Призери змагань були нагороджені грошовими преміями і грамотами сільської ради. Всі учасники вдячні за організацію і проведення змагань сільському голові Василю Комарницькому.

Андрій ПРИЩ, суддя змагань.

Запрошення до участі у Конкурсі

1. Організація громади «Агенція місцевого розвитку сіл Матків та Мохнат» та Програма розвитку ООН (Проект «Місцевий розвиток, орієнтований на громаду») цією об'явою запрошують кваліфікованих підприємців з доброю репутацією надати запечатані цінні пропозиції для виконання робіт в межах Мікропроєкту «Енергозберігаючі заходи у школі села Матків Турківського району Львівської області» за адресою: Львівська обл., Турківський район, с.Матків, вул.Пукеци,23. Загальнобудівельні роботи: заміна дерев'яних вікон та дверей на металопластикові, встановлення підвіконників та зливів, облаштування відкосів.

Підприємці повинні мати досвід проведення ремонтно-будівельних робіт на об'єктах подібного або вищого рівня складності.

2. Тендерну документацію безкоштовно можна отримати за адресою: Львівська обл., Турківський район, с.Матків, вул.Пукеци,23, Матківський НВК. Пропозиції повинні залишитись чинними впродовж 60 (шістдесяти) днів з дати розкриття Конкурсних пропозицій і повинні бути в запечатаному вигляді доставлені за вищенаведеною адресою не пізніше ніж 15:00 год. 14 березня 2016 року, після чого вони будуть розкриті у присутності наявних учасників тендеру. Конкурсні пропозиції, надані пізніше встановленого терміну, не приймаються і повертаються учасникам тендеру нерозкритими.

3. Зацікавлені підприємці можуть отримати додаткову інформацію за адресою: 82563. Львівська обл., Турківський район, с. Матків, вул.Пукеци,23, або за телефонами 098 8673061 – Трійцятник Михайло Миколайович.

Конкурс громади с. Н.Турів переноситься 11.00 год. 14 березня

Консультації та допомога у відкритті Шенген та робочих віз.
Тел.: +380668381683.

Загублене посвідчення учасника бойових дій (1983-1985 рр.), видане на ім'я Богдана Васильовича **Пуршака, вважати недійсним.**

Продаються кролики для розведення різних порід, м'ясного напрямку. А також м'ясо молодого кролика, вирощеного на зерні, без «Преміксів». **Тел.: 0973326338 – Юрій.**

Потрібні на роботу в Польщу. Люди різного віку на будови, заводи та кур'ячі фабрики. Різні вакансії. **Звертатися за тел.: +380686729608, +480514587251, +480536832879 (Марія).**

Продається 1/2 будинку, загальною площею 200,5 м², та земельна ділянка (0,18 га) в Мостиському районі (с. Гусаки). В центрі села. Доїзд хороший. Опалення – газ. В будинку два окремих входи. Постійно ніхто не проживає. Площа кімнат, що продаються – 31 м², 27 м², 37 м². висота стелі – 3 м. можна використати під влаштування магазину чи складів.
Тел.: 0677046041.

3 березня, четвер з 9.00 до 16.00 год. ДОРОГО КУПУЄМО ВОЛОССЯ

Натуральне – від 32 см. Сиве, фарбоване та шиньйони – від 42 см.

При здачі волосся від 40 см стрижка оплачується **ГОДИННИКИ**

механічні радянські, на ручні у жовтих корпусах на запчастини вибірково

Адреса: вул. Січових Стрільців, 50, перукарня «Чародійка», м. Турка.

Запрошуємо на РОБОТУ рукавичка

обирайте вакансії

- АДМІНІСТРАТОР
- СКАНУВАЛЬНИК

050 371-17-21
м. Турка, вул. Міцкевича, 14а

В центрі с. Стрілки Старосамбірського району продається приватизований житловий будинок. Загальна площа – 85 м². метало-пластикові вікна, 3 житлові кімнати, велика кухня, коридор, ванна, туалет, духова. Є підвал і горище. Всі вигоди (вода, каналізація). Опалення парове та є пічне. Є меблі та побутова техніка. На подвір'ї – літня кухня з вигодами, з підвалом і горищем. Є господарські споруди. Земельна ділянка – 0,8 га.
Ціна – договірна.
Тел.: 0974776494, 0957522281.

Загублене пенсійне посвідчення №129272, видане УПФУ у Турківському районі на ім'я Петра Ігнатовича **Шкрамка, вважати недійсним.**

Продається ВАЗ-2107, 2007 р.в., 1,5 інжектор, колір – зелений металік, стан ідеальний.
Продається земельна ділянка в с. Лосинець.
Деталі за телефоном: 0667682910.

СПІВЧУВАЄМО

Минає 40 днів, як несподівано пішла у Вічність добра, щира, чуйна людина, їмось Світлана Михайлівна Чернецька із с. Мала Волоснянка.

Не віриться, що її уже ніколи не буде серед нас, не почуємо її душевного, привітного і повчального слова, не побачимо її теплої усмішки. Наші серця щемлять від туги і жалю.

Висловлюємо щире співчуття о. Олексію, сину Роману і дочці Галині з приводу великого горя – передчасної смерті дружини і матері, а також всім рідним і близьким покійної.

Мир і спокій її душі. Царство їй небесне.

Парафіяни храму Воздвиження Чесного Хреста с. Мала Волоснянка.



Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ висловлюють щире співчуття медпрацівнику поліклініки Ярославу Степановичу **Панькіу** з приводу тяжкої втрати – смерті **брата Володимира.**

Колектив Присліпської ЗОШ І-ІІ ст. висловлює щире співчуття вчителю основ здоров'я і фізичної культури Любі Василюві **Кеш** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька.**

Працівники Турківської клініко-діагностичної лабораторії висловлюють щире співчуття фельдшеру-лаборанту Лідії Омелянівні **Вовчик-Тисовській** з приводу великого горя – смерті **батька.**

Виконком Боберківської сільської ради висловлює щире співчуття депутатам сільської ради Богдану Степановичу **Копанишину** та Марії Вікторівні **Кисиличак** з приводу смерті **матері та бабусі.**

Працівники ДП «Боринське лісове господарство» глибоко сумують з приводу смерті колишнього лісника, ветерана лісової галузі Турківщини Василя Миколайовича **Посоленика** і висловлюють щире співчуття рідним і близьким покійного.

Колектив ургентної лабораторії Турківської КЦРЛ висловлює щире співчуття лаборанту Лідії Омелянівні **Вовчик** з приводу великого горя – смерті **батька.**

Сім'я Ощипків висловлює щире співчуття Сергію Васильовичу **Посоленику** з приводу великого горя – смерті **батька.**

«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.

Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж **2498** Індекс **68486**

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14

НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27,

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точністю викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).

E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано та зверстано у видавничому відділі редакції «Бойківщини». Віддруковано у ТзОВ «Видавничий дім «Молода Галичина». Адреса: м. Львів, вул. Стрийська, 48.

Комп'ютерна верстка – **Костянтин МАЛЕТИЧ.**

Відповідальний за випуск – **Василь ВАСИЛЬКІВ.**

Р – матеріали рекламного характеру.